

GB Quick start guide

Electric shoe dryer HTSH10CBK

For more information see the extended manual online: ned.is/htsh10cbk

- Parts list [Image A]
- ① Heating element
 - ② Power supply plug

Using the electric shoe dryer [Image B]

1. Remove any loose inner soles from the wet shoes. Leave the soles to dry in the open air.
2. Insert one heating element ① into each shoe.
3. Make sure there are no other objects inside the shoe. These may obstruct the circulation of air.
4. Plug the power plug ② in a working power outlet.
5. Let the shoes dry for 8 to 9 hours (e.g. overnight).
6. Remove the power plug from the socket and remove the heating elements from the shoes.

Specifications	
Product	Electric shoe dryer
Article number	HTSH10CBK
Dimensions (l x w x h)	90 x 50 x 25 mm
Weight	150 g
Power supply	220 V 2x 4 W Type C plug
Max. heating temperature	50°C

NL Verkorte handleiding

Elektrische schoenendroger HTSH10CBK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/htsh10cbk

- Onderdelenlijst [Afbeelding A]
- ① Verwarmingselement
 - ② Voedingsstekker

De elektrische schoenendroger gebruiken [Afbeelding B]

1. Verwijder eventuele losse binnenzolen uit de natte schoenen. Laat de zolen in de open lucht drogen.
2. Plaats één verwarmingselement ① in elke schoen.
3. Zorg ervoor dat er geen andere voorwerpen in de schoen zitten. Deze kunnen de luchtcirculatie belemmeren.
4. Steek de voedingsstekker ② in een stopcontact dat werkt.
5. Laat de schoenen 8 tot 9 uur drogen (bijvoorbeeld 's nachts).
6. Haal de stekker uit het stopcontact en verwijder de verwarmingselementen uit de schoenen.

Specificaties	
Product	Elektrische schoenendroger
Artikelnummer	HTSH10CBK
Afmetingen (l x b x h)	90 x 50 x 25 mm
Gewicht	150 g
Voeding	220 V 2x 4 W Type C stekker
Max. verwarmingstemperatuur	50°C

D Kurzanleitung

Elektrischer Schuhtrockner HTSH10CBK

Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: ned.is/htsh10cbk

- Teileliste [Abbildung A]
- ① Heizelement
 - ② Netzstecker

Verwendung des elektrischen Schuhtrockners [Abbildung B]

1. Entfernen Sie alle losen Innensohlen aus den nassen Schuhen. Lassen Sie die Sohlen an der Luft trocknen.
2. Legen Sie ein Heizelement ① in jeden Schuh.
3. Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Objekte in dem Schuh befinden. Diese können die Luftzirkulation behindern.
4. Stecken Sie den Netzstecker ② in eine funktionierende Steckdose.
5. Lassen Sie die Schuhe 8 bis 9 Stunden trocknen (z. B. über Nacht).
6. Entfernen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Heizelemente aus den Schuhen.

Spezifikationen	
Produkt	Elektrischer Schuhtrockner
Artikelnummer	HTSH10CBK
Größe (L x B x H)	90 x 50 x 25 mm
Gewicht	150 g
Stromversorgung	220 V 2x 4 W Typ C Stecker
Max. Heiztemperatur	50°C

E Guía de inicio rápido

Secador eléctrico para calzado HTSH10CBK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/htsh10cbk

- Lista de piezas [Imagen A]
- ① Elemento calefactor
 - ② Enchufe de alimentación

Cómo usar el secador eléctrico para calzado [Imagen B]

1. Saque las plantillas sueltas del calzado mojado. Deje que las plantillas se sequen al aire.
2. Inserte un elemento calefactor ① en cada zapato.
3. Asegúrese de que no hay objetos dentro del calzado. Podrían obstruir la circulación de aire.
4. Conecte el enchufe de alimentación ② en una toma de corriente que funcione.
5. Deje secar el calzado durante 8 o 9 horas (p. ej. toda la noche).
6. Retire el enchufe de alimentación de la toma y saque los elementos calefactores del calzado.

Especificaciones	
Producto	Secador eléctrico para calzado
Número de artículo	HTSH10CBK
Dimensiones (L x An x Al)	90 x 50 x 25 mm
Peso	150 g
Suministro eléctrico	220 V 2x 4 W Enchufe tipo C
Temperatura máxima de calentamiento	50 °C

F Guide de démarrage rapide

Sèche-chaussures électrique HTSH10CBK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/htsh10cbk

- Liste des pièces [Image A]
- ① Élément chauffant
 - ② Fiche d'alimentation

Utilisation du sèche-chaussures électrique [Image B]

1. Retirez toutes semelles intérieures des chaussures mouillées. Laissez les semelles sécher à l'air libre.
2. Insérer un élément chauffant ① dans chaque chaussure.
3. Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'autres objets à l'intérieur de la chaussure. Ceux-ci peuvent gêner la circulation de l'air.
4. Branchez la fiche d'alimentation ② dans une prise de courant qui fonctionne.
5. Laissez les chaussures sécher pendant 8 à 9 heures (par ex. toute la nuit).
6. Retirez la fiche d'alimentation de la prise et enlevez les éléments chauffants des chaussures.

Spécifications	
Produit	Sèche-chaussures électrique
Article numéro	HTSH10CBK
Dimensions (L x l x H)	90 x 50 x 25 mm
Poids	150 g
Source d'alimentation	220 V 2x 4 W Fiche de type C
Température de chauffage maxi	50°C

I Guida rapida all'avvio

Asciugascarpe elettrico HTSH10CBK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/htsh10cbk

- Elenco parti [Immagine A]
- ① Resistenza
 - ② Spina di alimentazione

Utilizzo dell'asciugascarpe elettrico [Immagine B]

1. Rimuove eventuali solette interne dalle scarpe bagnate. Lasciare asciugare le solette all'aria aperta.
2. Inserire una resistenza ① in ciascuna scarpa.
3. Assicurarsi che non vi siano altri oggetti all'interno della scarpa. Questi potrebbero ostruire la circolazione dell'aria.
4. Inserire la spina di alimentazione ② in una presa elettrica funzionante.
5. Lasciare asciugare le scarpe per 8 - 9 ore (ad es. durante la notte).
6. Estrarre la spina dalla presa e le resistenze dalle scarpe.

Specifiche	
Prodotto	Asciugascarpe elettrico
Numero articolo	HTSH10CBK
Dimensioni (p x l x a)	90 x 50 x 25 mm
Peso	150 g
Alimentazione	220 V 2x 4 W Spina di tipo C
Temperatura di riscaldamento max.	50°C

P Guia de iniciação rápida

Secador de sapatos elétrico HTSH10CBK

Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/htsh10cbk

- Lista de peças [Imagem A]
- ① Elemento de aquecimento
 - ② Ficha de alimentação

Utilização do secador de sapatos elétrico [Imagem B]

1. Remova as palmilhas soltas dos sapatos molhados. Deixe as palmilhas secar ao ar livre.
2. Insira um elemento de aquecimento ① dentro de cada sapato.
3. Certifique-se de que não existem outros objetos no interior do sapato. Estes podem impedir a circulação de ar.
4. Ligue o cabo de alimentação ② a uma tomada elétrica funcional.
5. Deixe secar os sapatos durante 8 a 9 horas (por exemplo, durante a noite).
6. Retire a ficha de alimentação da tomada e retire os elementos de aquecimento dos sapatos.

Especificações	
Produto	Secador de sapatos elétrico
Número de artigo	HTSH10CBK
Dimensões (c x l x a)	90 x 50 x 25 mm
Peso	150 g
Alimentação	220 V 2x 4 W Ficha de tipo C
Temperatura de aquecimento máx.	50°C

DK Vejledning til hurtig start

Elektrisk skotørrer HTSH10CBK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/htsh10cbk

- Liste over dele [Billede A]
- ① Varmeelement
 - ② Strømforsyningsstik

Anvendelse af den elektriske skotørrer [Billede B]

1. Fjern løse indersåler fra våde sko. Lad sålerne tørre i fri luft.
2. Indsæt et varmeelement ① i hver sko.
3. Sørg for at der ikke er andre ting inde i skoene. Disse kan forhindre luftcirkulationen.
4. Tilslut strømforsyningen ② i et fungerende strømsvik.
5. Lad skoene tørre i 8 til 9 timer (f.eks. natten over).
6. Fjern strømforsyningsstikket fra stikkontakten og fjern varmeelementerne fra skoene.

Specifikationer	
Produkt	Elektrisk skotørrer
Varenummer	HTSH10CBK
Mål (l x b x h)	90 x 50 x 25 mm
Vægt	150 g
Strømforsyning	220 V 2x 4 W Type C-stik
Maks. opvarmningstemperatur	50°C

nedis

HTSH10CBK Electric shoe dryer

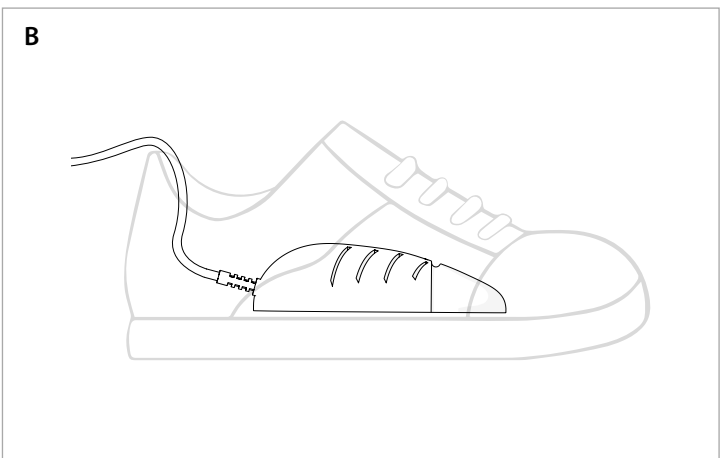
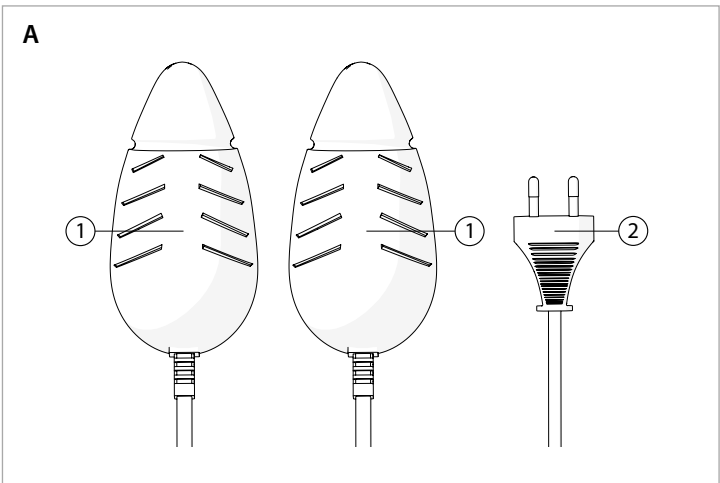


ned.is/htsh10cbk



Nedis BV
De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands

06/19





N

Hurtigguide

Elektrisk skotørker

HTSH10CBK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/htsh10cbk

Liste over deler [Bilde A]

- ① Varmeelement
- ② Strømforsyningskontakt

Bruk av den elektriske skotørkeren [Bilde B]

1. Fjern alle løse innleggssåler fra våte sko. La sålene lufttørke.
2. Sett inn ett varmeelement ① i hver sko.
3. Sørg for at det ikke er noen andre gjenstander inne i skoen. Disse kan hindre luftsirkulasjonen.
4. Koble strømkontakten ② inn i et beskyttende strømuttak.
5. La skoene tørke i 8 til 9 timer (f.eks. over natten).
6. Fjern strømkontakten fra uttaket og fjern varmeelementene fra skoene.

Spesifikasjoner	
Produkt	Elektrisk skotørker
Artikkelnummer	HTSH10CBK
Dimensjoner (L x B x H)	90 x 50 x 25 mm
Vekt	150 g
Strømforsyning	220 V 2x 4 W Type C-kontakt
Maks. varmetemperatur	50 °C

S

Snabbstartsguide

Elektrisk skotork

HTSH10CBK

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/htsh10cbk

Dellista [Bild A]

- ① Värmeelement
- ② Stickkontakt

Att använda den elektriska skotorken [Bild B]

1. Ta ut lösa innersulor från de våta skorna. Låt sulorna torka i fria luften.
2. För in ett varmeelement ① i varje sko.
3. Säkerställ att inga andra föremål finns i skon. Dessa kan hindra luftcirkulationen.
4. Anslut stickkontakten ② till ett fungerande eluttag.
5. Låt skorna torka i 8 till 9 timmar (t.ex. över natten).
6. Dra stickkontakten ur eluttaget och ta ut varmeelementen ur skorna.

Specifikationer	
Produkt	Elektrisk skotork
Artikelnnummer	HTSH10CBK
Dimensioner (l x b x h)	90 x 50 x 25 mm
Vikt	150 g
Strömförsörjning	220 V 2 x 4 W Stickkontakt typ C
Max uppvärmningstemperatur	50 °C

FIN

Pika-aloitusopas

Sähkökenkäkuivain

HTSH10CBK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/htsh10cbk

Osaluettelo [Kuva A]

- ① Lämpöelementti
- ② Virtajohto ja pistoke

Sähkökenkäkuivaimen käyttäminen [Kuva B]

1. Poista märistä kengistä mahdolliset irralliset sisäpohjalliset. Jätä ne kuivamaan itsekseen.
2. Työnnä lämpöelementti ① kumpaankin kenkään.
3. Varmista, ettei kenkien sisällä ole mitään muuta. Ne voivat estää ilman kiertämisen.
4. Yhdistä virtapistoke ② toimivaan pistorasiaan.
5. Anna kenkien kuivua 8–9 tuntia (yön yli).
6. Irrota pistoke pistorasiasta ja poista lämpöelementit kengistä.

Tekniset tiedot	
Tuote	Sähkökenkäkuivain
Tuotenumero	HTSH10CBK
Mitat (p x l x k)	90 x 50 x 25 mm
Paino	150 g
Virtalähde	220 V 2x 4 W Type C -pistoke
Maks. lämmityslämpötila	50°C

GR

Οδηγός χρήσης εκκίνησης

Ηλεκτρικός στεγνωτήρας παπουτσιών

HTSH10CBK

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/htsh10cbk

Λίστα εξαρτημάτων [Εικόνα Α]

- ① Στοιχείο θέρμανσης
- ② Φις τροφοδοσίας ρεύματος

Λειτουργία του ηλεκτρικού στεγνωτήρα παπουτσιών [Εικόνα Β]

1. Απομακρύνετε οποιοδήποτε εσωτερικό πάτο από τα υγρά παπούτσια. Αφήστε τους πάτους να στεγνώσουν σε φυσικό αέρα.
2. Εισάγετε ένα στοιχείο θέρμανσης ① μέσα σε κάθε παπούτσι.
3. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν άλλα αντικείμενα μέσα στα παπούτσια. Μπορεί να εμποδίζουν την κυκλοφορία του αέρα.
4. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος ② σε μία πρίζα.
5. Αφήστε τα παπούτσια να στεγνώσουν από 8 έως 9 ώρες (π.χ. όλο το βράδυ).
6. Απομακρύνετε το φις από την πρίζα και αφαιρέστε τα στοιχεία θέρμανσης από τα παπούτσια.

Χαρακτηριστικά	
Προϊόν	Ηλεκτρικός στεγνωτήρας παπουτσιών
Αριθμός είδους	HTSH10CBK
Διαστάσεις (μ x π x υ)	90 x 50 x 25 mm
Βάρος	150 g
Τροφοδοσία ρεύματος	220 V 2x 4 W Φις τύπου C
Μέγιστη θερμοκρασία θέρμανσης	50°C

PL

Przewodnik Szybki start

Elektryczna suszarka do butów

HTSH10CBK

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
ned.is/htsh10cbk

Lista części [ryc. A]

- ① Element grzejny
- ② Wtyczka zasilacza

Korzystanie z elektrycznej suszarki do butów [ryc. B]

1. Z mokrych butów należy wyjąć wkładki. Wkładki pozostaw do wyschnięcia na powietrzu.
2. Włóż po jednym elemencie grzejnym ① do każdego buta.
3. Upewnij się, że w bucie nie ma żadnych przedmiotów. Mogą one utrudniać cyrkulację powietrza.
4. Podłącz wtyczkę przewodu zasilającego ② do działającego gniazdka elektrycznego.
5. Buty powinny wysuszyć się przez 8 do 9 godzin (np. przez noc).
6. Wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazdka i wyjmij elementy grzejne z butów.

Specyfikacja	
Produkt	Elektryczna suszarka do butów
Numer katalogowy	HTSH10CBK
Wymiary (dl. x szer. x wys.)	90 x 50 x 25 mm
Waga	150 g
Zasilanie	220 V 2x 4 W Wtyczka typu C
Maks. temperatura grzania	50°C

CZ

Rychlý návod

Elektrický vysoušeč bot

HTSH10CBK

Více informací najdete v rozšířeně příručce online:
ned.is/htsh10cbk

Seznam částí [obrázek A]

- ① Topný článek
- ② Zástrčka napájecího kabelu

Používání elektrického vysoušeče bot [obrázek B]

1. Z mokrých bot odstraňte vnitřní volné vložky. Vložky nechte vyschnout na čerstvém vzduchu.
2. Do každé boty vložte jeden topný článek ①.
3. Ujistěte se, že v botě nejsou žádné další předměty. Ty by totiž mohly překážet cirkulaci vzduchu.
4. Zapojte napájecí kabel ② do funkční zásuvky.
5. Nechte boty schnout 8 až 9 hodin (např. přes noc).
6. Odpojte zástrčku ze zásuvky a vyjměte topné články z bot.

Technické údaje	
Produkt	Elektrický vysoušeč bot
Číslo položky	HTSH10CBK
Rozměry (D × Š × V)	90 x 50 x 25 mm
Hmotnost	150 g
Zdroj napájení	220 V 2x 4 W Zástrčka typu C
Max. teplota vyhřívání	50 °C

H

Gyors beüzemelési útmutató

Elektromos cipőszárító

HTSH10CBK

További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/htsh10cbk

Alkatrészelista [A kép]

- ① Fűtőelem
- ② Tápdugó

Az elektromos cipőszárító használatá []

1. Vegye ki a rögzítetlen talpbélést a nedves cipőből. Szárítsa meg a talpbélést a szabad levegőn.
2. Helyezzen egy-egy fűtőelemet ① mindegyik cipőbe.
3. Ügyeljen arra, hogy ne legyen más tárgy a cipőben. Ezek akadályozhatják a levegő keringését.
4. Csatlakoztassa a tápdugót ② egy működő hálózati csatlakozóaljzatba.
5. Szárítsa a cipőt 8–9 órán át (pl. éjjel).
6. Húzza ki a tápdugót az aljzatból, és vegye ki a fűtőelemeket a cipőkből.

Műszaki adatok	
Termék	Elektromos cipőszárító
Cikkszám	HTSH10CBK
Méretek (h x sz x m)	90 x 50 x 25 mm
Súly	150 g
Áramellátás	220 V 2x 4 W C típusú csatlakozódugó
Max. fűtési hőmérséklet	50 °C

EST

Lühijuhend

Elektriline jalatsikuivataja

HTSH10CBK

Lisateabe saamiseks vaadake põhjalikumat juhendit veebis:
ned.is/htsh10cbk

Osade loend [joonis A]

- ① Soojenduselement
- ② Toitepistik

Elektrilise jalatsikuivataja kasutamine [joonis B]

1. Eemaldage niisketest jalatsitest lahtised sisetallad. Kuivatage sisetaldu õhu käes.
2. Asetage kummassegi jalatsisse üks soojenduselement ①.
3. Veenduge, et jalatsi sees ei oleks muid esemeid. Need võivad takistada õhuringlust.
4. Ühendage toitepistik ② töötava pistikupesaga.
5. Laske jalatsitel kuivada 8 kuni 9 tundi (nt üleöö).
6. Eemaldage toitepistik pistikupesast ja võtke soojenduselemendid jalatsitest välja.

Tehnilised andmed	
Toode	Elektriline jalatsikuivataja
Artikli number	HTSH10CBK
Mõõtmed (p x l x k)	90 x 50 x 25 mm
Kaal	150 g
Elektritoide	220 V 2x 4 W C-tüüpi pistik
Maks. soojendustemperatuur	50 °C

RO

Ghid rapid de inițiere

Uscător electric pentru încălțăminte

HTSH10CBK

Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online:
ned.is/htsh10cbk

Lista pieselor [Imagine A]

- ① Element de încălzire
- ② Ștecher de alimentare electrică

Utilizarea uscătorului electric pentru încălțăminte [Imagine B]

1. Scoateți brânțurile interioare nefixate din pantofii umezi. Lăsați tălpile să se usuce la aer.
2. Introduceți un element de încălzire ① în fiecare pantof.
3. Verificați să nu existe alte obiecte în interiorul pantofului. Acestea pot împiedica circulația aerului.
4. Conectați ștecherul ② la o priză electrică funcțională.
5. Lăsați pantofii să se usuce între 8 și 9 ore (de ex., peste noapte).
6. Scoateți ștecherul din priză și scoateți elementele de încălzire din pantofi.

Specificații	
Produs	Uscător electric pentru încălțăminte
Numărul articolului	HTSH10CBK
Dimensiuni (L x l x h)	90 x 50 x 25 mm
Greutate	150 g
Alimentare electrică	220 V 2x 4 W Priză tip C
Temperatură max. de încălzire	50°C

RU

Краткое руководство по началу работы

Электрическая сушилка для обуви

HTSH10CBK

Дополнительную информацию можно найти в более подробном online-руководстве:
ned.is/htsh10cbk

Перечень запасных деталей [Изображение A]

- ① Нагревательный элемент
- ② Сетевой штепсель

Использование электрической сушилki для обуви [Изображение B]

1. Достаньте съёмные стельки из влажной обуви. Высушите стельки на открытом воздухе.
2. Вставьте нагревательный элемент ① в обувь.
3. Убедитесь в отсутствии каких-либо предметов в обуви. Они могут мешать циркуляции воздуха.
4. Вставьте сетевой штепсель ② в рабочую розетку питания.
5. Оставьте обувь сохнуть на 8-9 часов (например, на ночь).
6. Вытащите сетевой штепсель из розетки и выньте нагревательные элементы из обуви.

Технические характеристики	
Продукт	Электрическая сушилка для обуви
Артикульный номер	HTSH10CBK
Размеры (д x ш x в)	90 x 50 x 25 мм
Вес	150 г
Питание	220 В 2x 4 Вт Вилка типа C
Макс. температура нагрева	50°C

TR

Hızlı başlangıç kılavuzu

Elektrikli ayakkabı kurutucu

HTSH10CBK

Daha fazla bilgi için ayrıntılı kılavuza çevrimiçi göz atın:
ned.is/htsh10cbk

Parça listesi [Şekil A]

- ① Isıtma parçası
- ② Elektrik fişi

Elektrikli ayakkabı kurutucunun kullanımı [Şekil B]

1. Islak ayakkabılardaki yapışık olmayan iç tabanları çıkarın. Tabanları açık havada kurumaya bırakın.
2. Her ayakkabının içine bir ısıtma parçası ① yerleştirin.
3. Ayakkabının içinde başka hiçbir cisim olmadığından emin olun. Bunlar hava dolaşımına engel olabilir.
4. Elektrik fişini ② çalışan bir prize takın.
5. Ayakkabıları 8 ila 9 saat (ör. gece boyunca) kurumaya bırakın.
6. Elektrik fişini prizden çıkarın ve ısıtma parçalarını ayakkabılardan çıkarın.

Teknik özellikler	
Ürün	Elektrikli ayakkabı kurutucu
Ürün numarası	HTSH10CBK
Boyutlar (U x G x Y)	90 x 50 x 25 mm
Ağırlık	150 g
Güç kaynağı	220 V 2x 4 W C Tipi fiş
Maks. ısıtma sıcaklığı	50°C